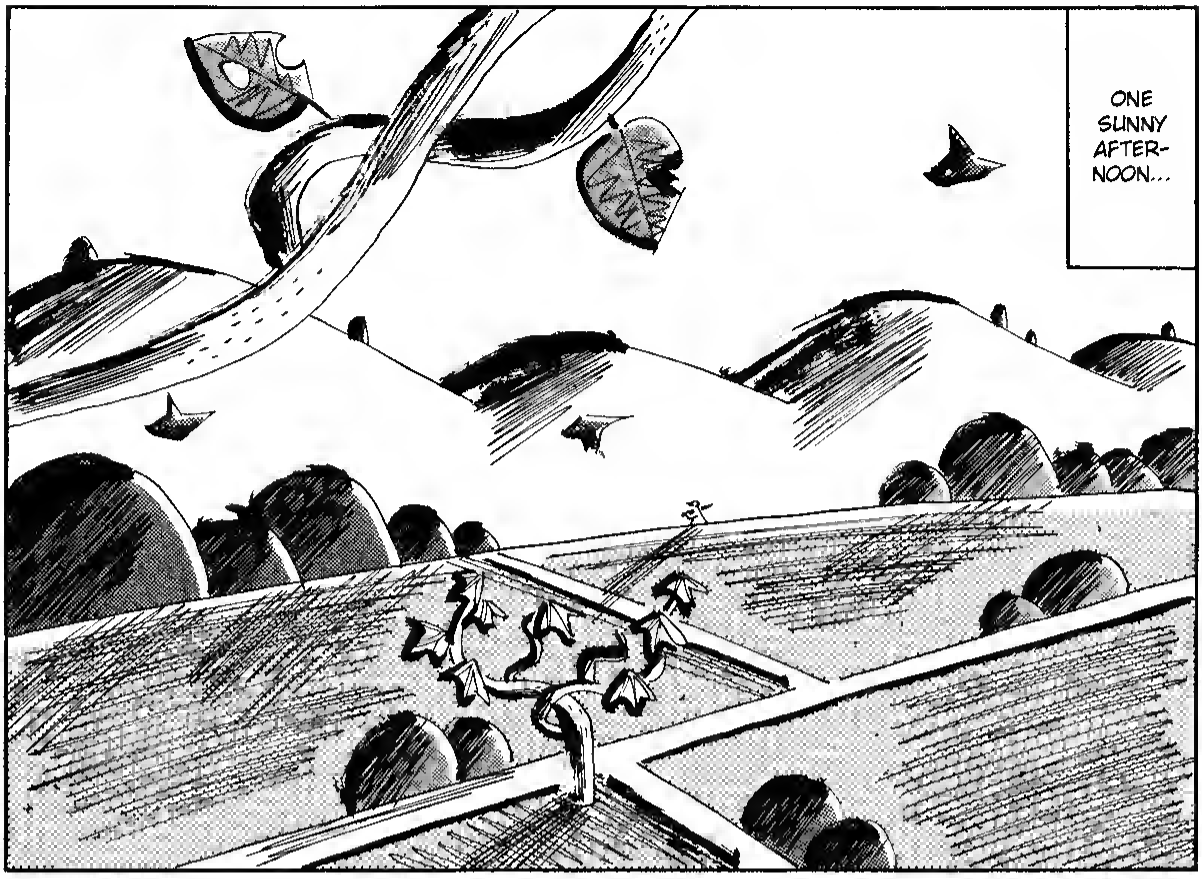
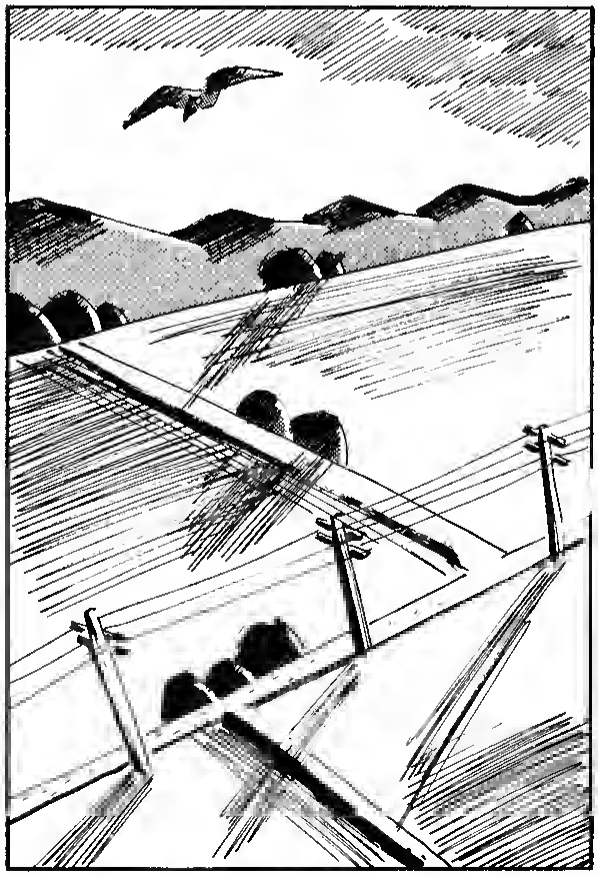
山がらす

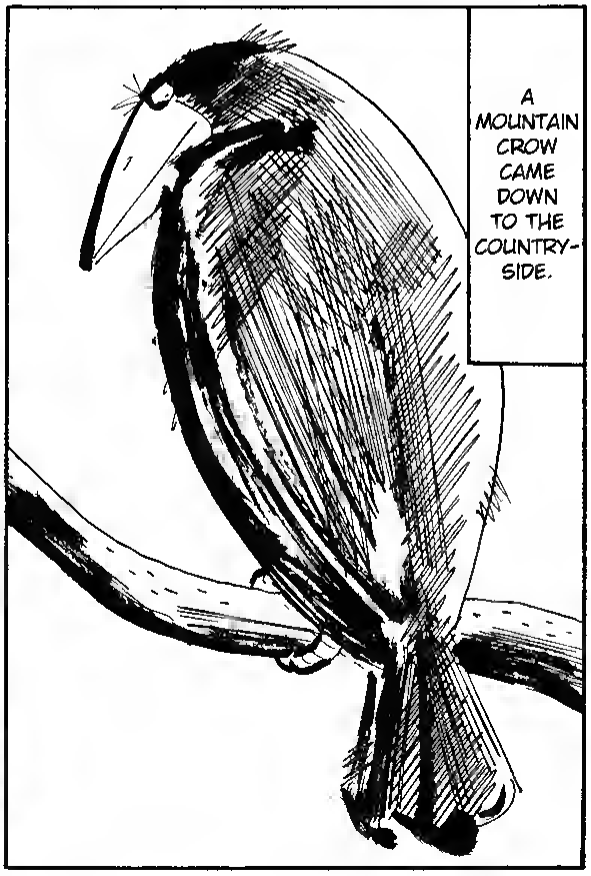
YAMAGARASU (MOUNTAIN CROW)

OTOYA MITSUHASHI

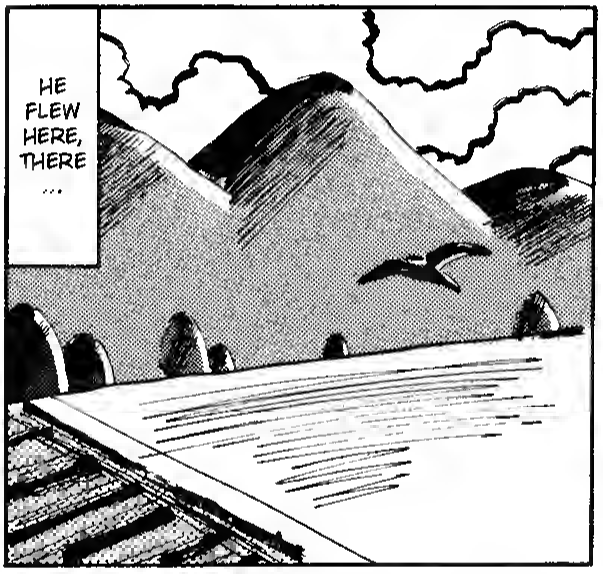
NAGAREBOSHI TSUUSHIN PRODUCTIONS

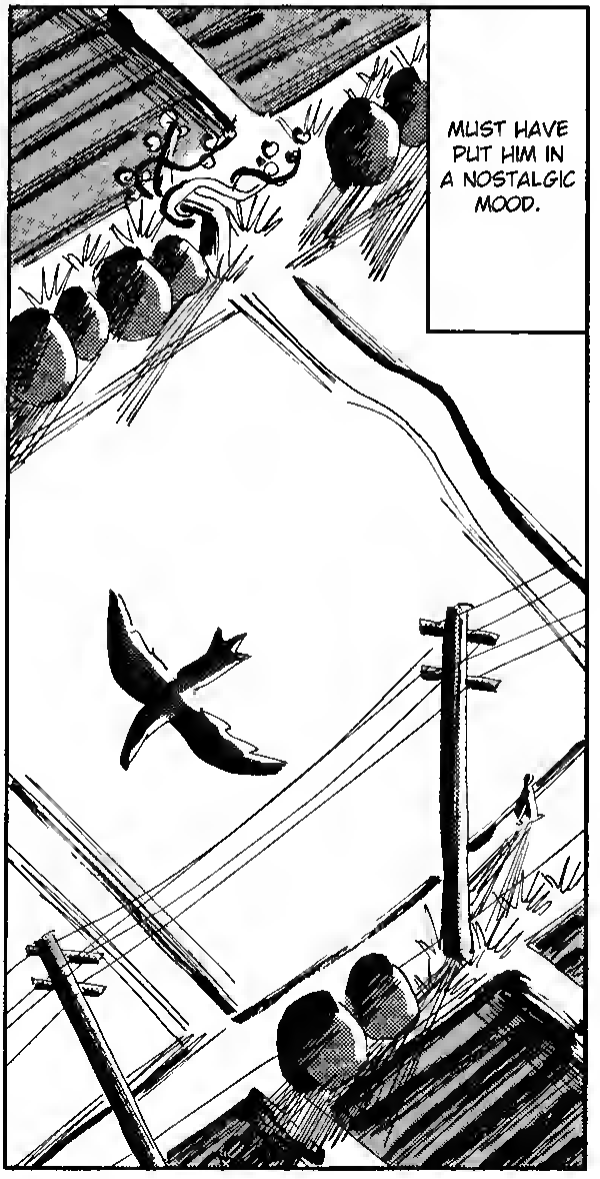

ONE SUNNY AFTER-NOON...

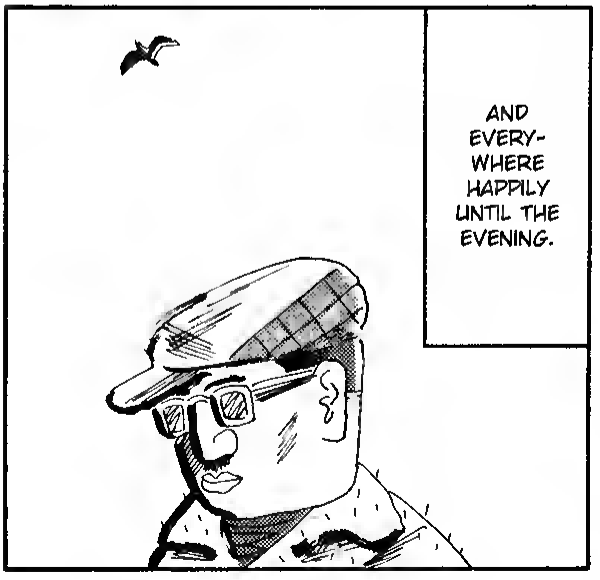


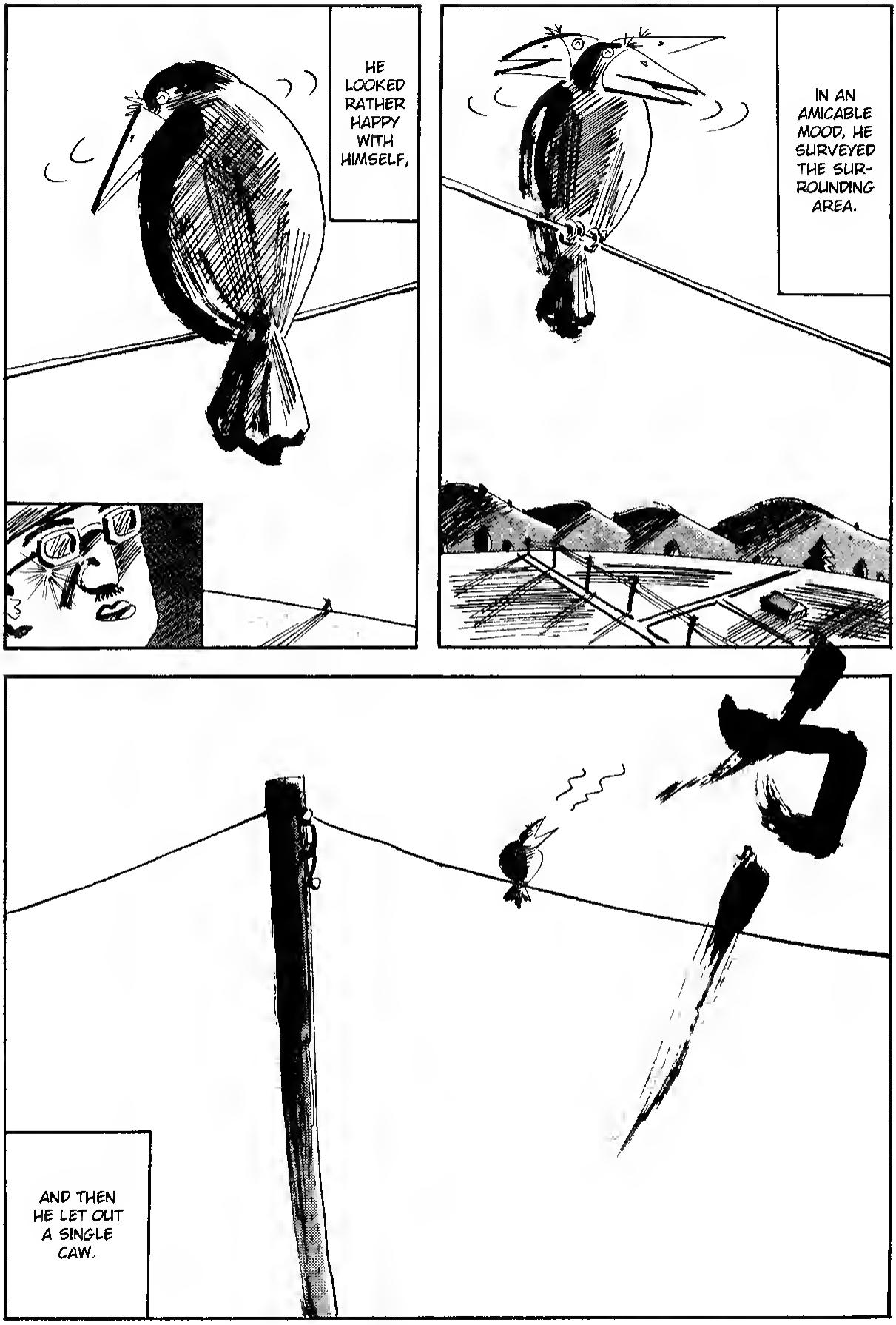

A MOUNTAIN CROW CAME DOWN TO THE COUNTRY-SIDE.

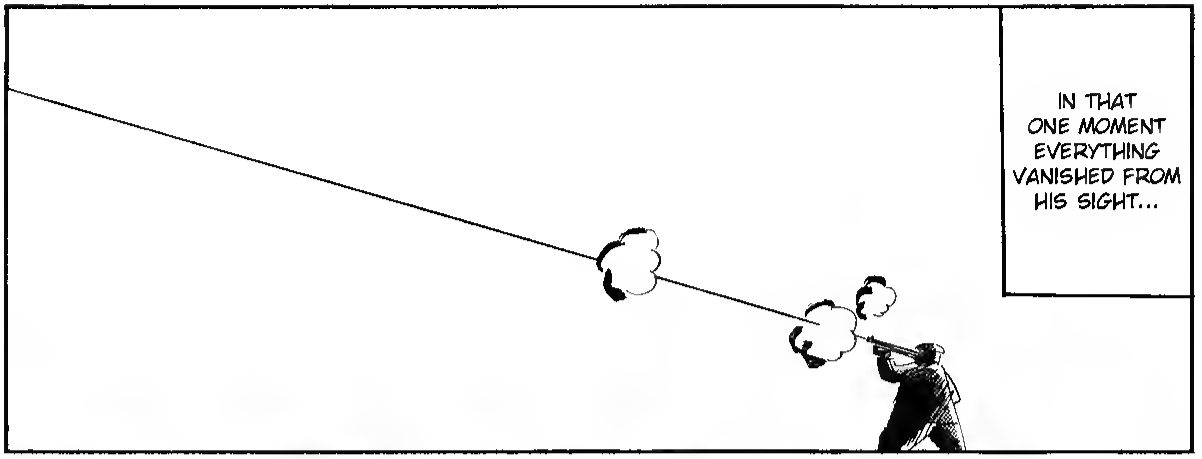
THE PLEASANT AROMA CARRIED ALONG THE SPARKLING OCEAN OF RICE...

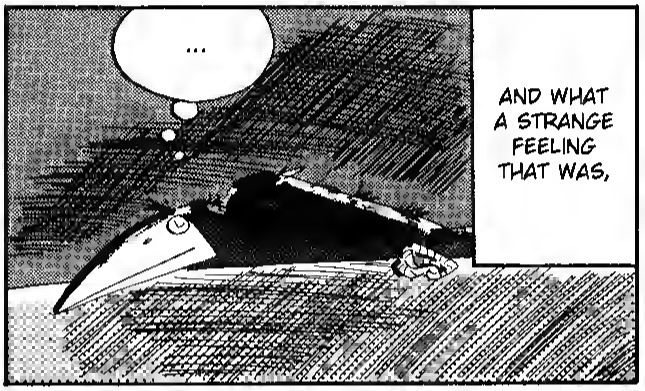

HE FLEW HERE, THERE ...

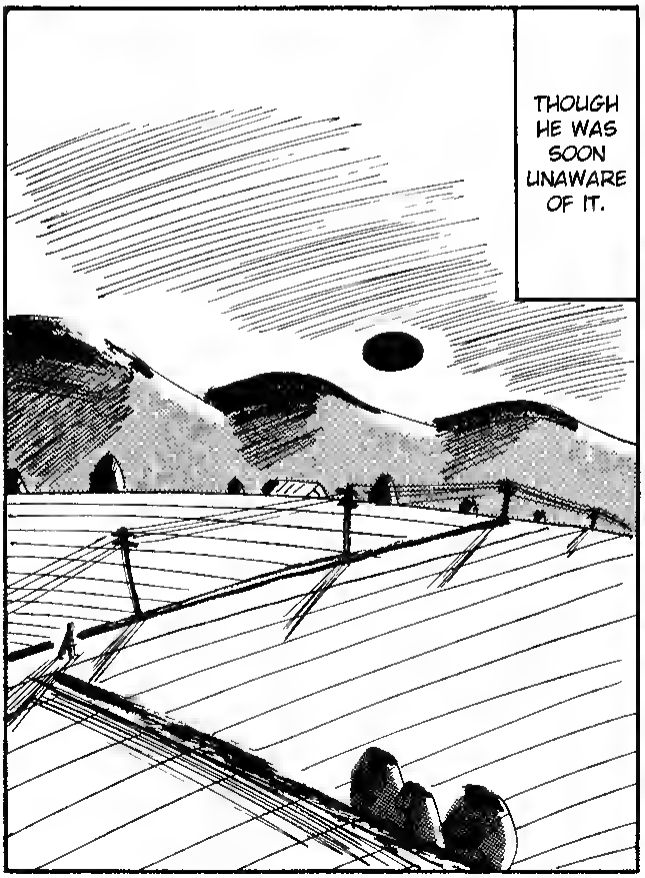

MUST HAVE PUT HIM IN A NOSTALGIC MOOD.

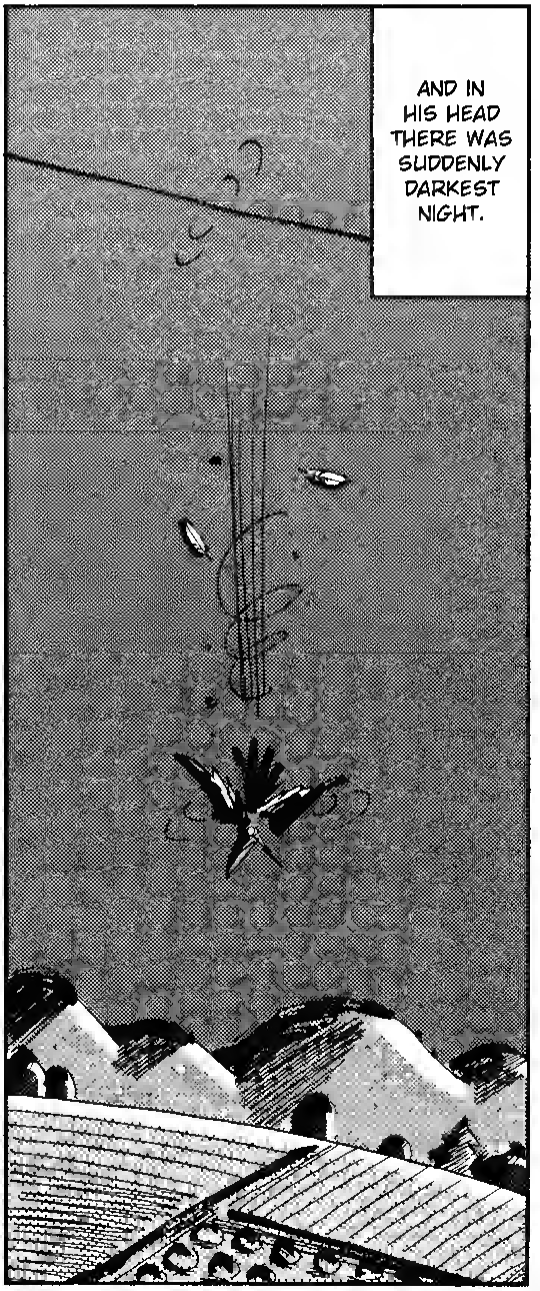

AND EVERY-WHERE HAPPILY UNTIL THE EVENING.

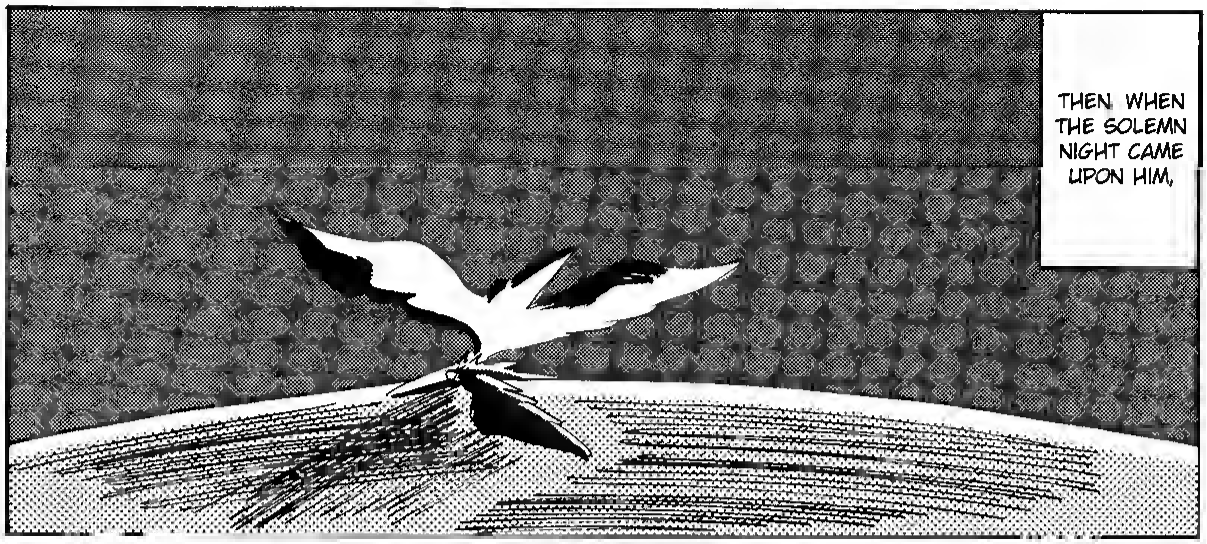

HE LOOKED RATHER HAPPY WITH HIMSELF,
IN AN AMICABLE MOOD, HE SURVEYED THE SURROUNDING AREA.
AND THEN HE LET OUT A SINGLE CAW.


IN THAT ONE MOMENT EVERYTHING VANISHED FROM HIS SIGHT...

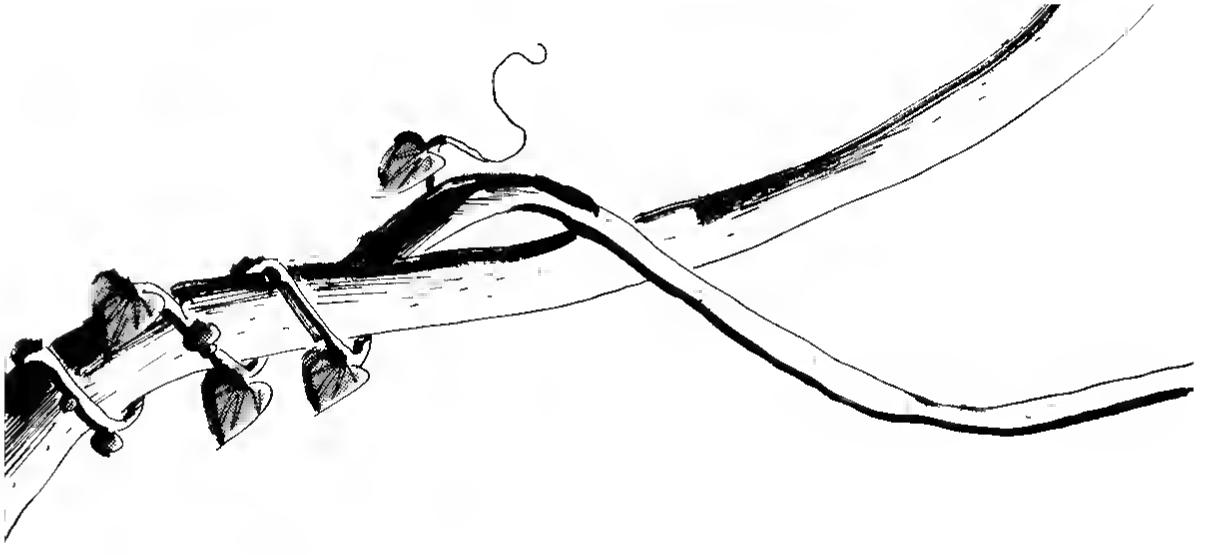

...
AND WHAT A STRANGE FEELING THAT WAS,


THOUGH HE WAS SOON UNAWARE OF IT.


AND IN HIS HEAD THERE WAS SUDDENLY DARKEST NIGHT.


THEN, WHEN THE SOLEMN NIGHT CAME UPON HIM,

HE TOOK OFF INTO THE DARKNESS ONCE MORE...
THE END.



Monthly Garo 1992-04
Title: Mountain Crow
Author: Mitsuhashi Otoya

We're recruiting translators and editors for *Garo*
HabaneroScans@Gmail.com